

PERCY JACKSON & OS OLIMPIANOS

A MALDIÇÃO DO TITÃ

Adaptação de
**ROBERT
VENDITTI**

Arte de
**ATTILA
FUTAKI**

Colorido por
**GREG
GUILHAUMOND**

RICK RIORDAN

BRUNO MAGALHÃES



SINOPSE

A Maldição do Titã dá continuidade à bem-sucedida combinação de mitologia grega, aventura e ação. Nesse terceiro livro da série, Percy e seus amigos estão a postos para mais uma missão: dois novos meios-sangues foram encontrados, e sua ascendência ainda é desconhecida.

Cronos, o Senhor dos Titãs, despertou um monstro ancestral com o poder de destruir o Olimpo. Só que Ártemis, a única deusa capaz de capturá-lo, sumiu durante a caçada da fera. Caberá a Percy, Grover e às Caçadoras de Ártemis salvar o Olimpo e enfrentar a terrível profecia da maldição do titã.

Para entrar em contato envie um e-mail para:

bibliotecadededalo@gmail.com

Em caso de erros envie: livro, página e erro.

PERCY JACKSON & OS OLIMPIANOS
LIVRO TRÊS



A MALDIÇÃO DO TITÃ

Graphic Novel

Por
RICK RIORDAN

Adaptado por
Robert Venditti

Arte por
Attila Futaki

Colorido por
Gregory Guilhaumond

Tradução de
Biblioteca de Dédalo

Edição por

BIBLIOTECA DE DÉDALO

(23/11/2020)

Adaptado do livro
Percy Jackson e os Olimpianos, Livro três: A Maldição do Titã

Copyright do texto © 2013 Rick Riordan
Copyright das ilustrações © 2013 Disney Enterprises, Inc
Edição em português feita por Biblioteca de Dédalo

TÍTULO ORIGINAL
The Titan's Curse

138p.: 23 x 16 cm. (Percy Jackson e os Olimpianos *Graphic Novel*; 3)
ISBN: 978-85-8057-461-6

1. Mitologia grega - Literatura infanto-juvenil. 2. Poseidon (Divindade grega) – Literatura infanto-juvenil. 3. Hades (Divindade grega) - Literatura infanto-juvenil. 4 Zeus (Divindade grega) - Literatura infanto-juvenil. 5. Literatura infanto-juvenil americana.

[2020]

BIBLIOTECA DE DÉDALO.

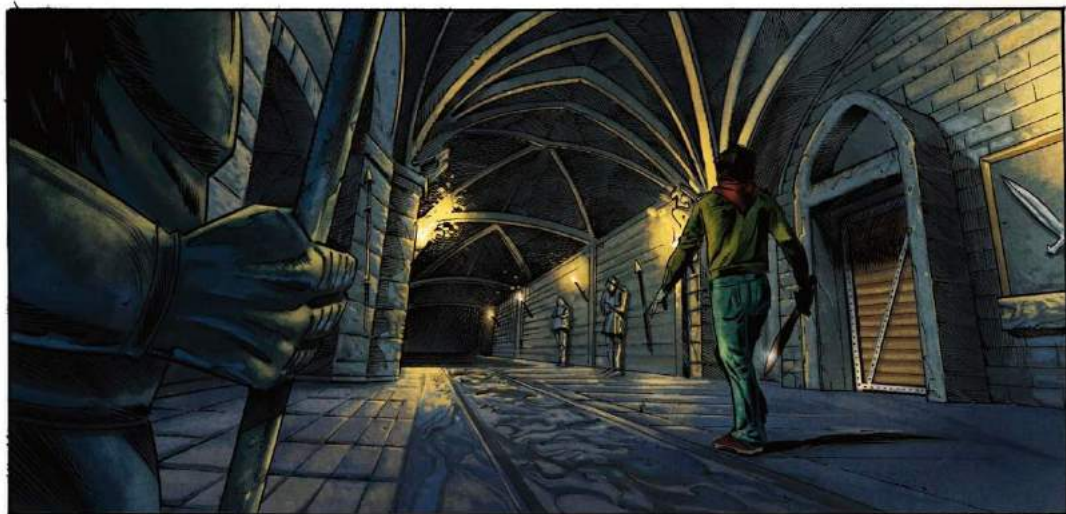
www.bibliotecadedalo.weebly.com





ACADEMIA MILITAR WESTOVER.

BAR HARBOR, MAINE.







ENTREGAREI O PACOTE EM BREVE.



INFELIZMENTE, QUEREM VOCÊS VIVOS. CASO CONTRÁRIO JÁ ESTARIAM MORTOS.

QUEM IRIA NOS QUERER, DR. ESPINHEIRO?

MEU IRMÃO E EU... NÃO TEMOS FAMÍLIA.



RESGATE? VOCÊ NÃO FAZ IDEIA DO QUE ESTÁ ACONTECENDO, GAROTA INSUPOORTÁVEL.

DEIXAREI QUE O GENERAL ESCLAREÇA. ELE ESTÁ ANSIOSO PARA CONHECÊ-LOS.



VOCÊS TODOS TERÃO A OPORTUNIDADE DE SE JUNTAR A UM GRANDE EXÉRCITO. E SE ESCOLHEREM NÃO ENTRAR...

BEM, HÁ BASTANTE BOCAS MONSTRUOSAS PARA ALIMENTAR. A GRANDE AGITAÇÃO ESTÁ VINDO.

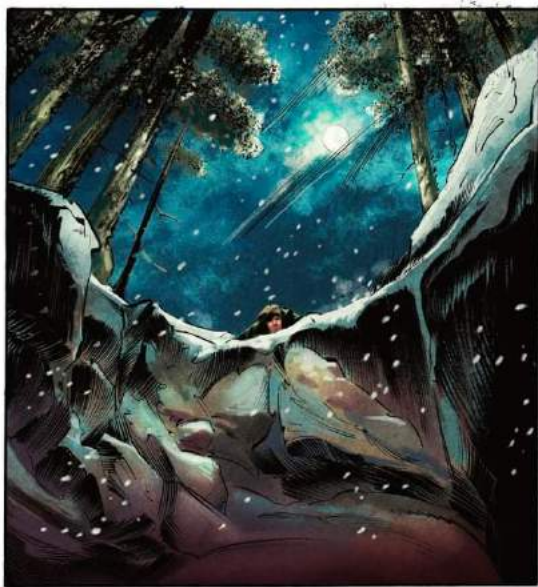
A GRANDE O QUÊ?













VENHAM!
PRECISAMOS
AJUDÁ-LA!

ELA ESTÁ
ALÉM DE
AJUDA.

ENTÃO VAMOS
ENCONTRÁ-LA.

NÃO CONSEGUE SENTIR,
FILHO DE POSEIDON? HÁ
MAGIA NO AR. EU NÃO SEI
COMO OU PORQUÊ, MAS SUA
AMIGA DESAPARECEU.



PARA TUDO,
DO QUE VOCÊ O
CHAMOU?

QUEM
SÃO
VOCÊS?



EU SOU ÁRTEMIS,
DEUSA DA CAÇA.
ESSAS SÃO MINHAS
CAÇADORAS.

UMA PERGUNTA
MELHOR, MINHA QUERIDA,
É QUEM É VOCÊ? QUEM
SÃO SEUS PAIS?



EU SOU
BIANCA DI
ANGELO E
ESSE É MEU
IRMÃO
NICO.

NOSSOS PAIS ESTÃO
MORTOS. SOMOS ORFÃO.

NÃO. VÓS
SOIS MEIO-
SANGUES.

UM DE VOSSOS
PAIS ERA MORTAL, MAS O
OUTRO É UM OLIMPIANO.



OLIMPIANO?
TIPO UM... DEUS
GREGO? ACHA QUE
VOU ACREDITAR
NISSO?

LEMBRA DO MOTORISTA
DO ÔNIBUS COM CHIFRES
DE CARNEIRO? EU TE DISSE
QUE ERA REAL!

E NO VERÃO
PASSADO, TINHAM AQUELAS...
COISAS... QUE TENTARAM NOS
ATACAR NO BECO.



EU SEI QUE É BASTANTE COISA,
MAS É VERDADE. NÓS VIEMOS
RESGATÁ-LOS E LEVÁ-LOS AO
ACAMPAMENTO.

VOCÊ ESTÁ
BRINCAN-
DO, NÉ?

ACAMPAMENTO MEIO-SANGUE.
É PARA CRIANÇAS COMO NÓS. VOCÊS
VÃO TREINAR LÁ, APRENDER A LUTAR
CONTRA OS MONSTROS QUE NOS
CAÇAM. E VOCÊS ESTARÃO SEGUROS.

IRADO!
VAMOS!







PERDOE MINHAS
CAÇADORAS CASO
SEJAM RUDES. É RARO
TERMOS GAROTOS
POR AQUI.

E ELAS VIRAM
TANTAS GAROTAS
SE TRANSVIAREM.

TRANSVIAR?



SE ESQUECEREM DE SI MES-
MAS, TORNAREM-SE BOBAS,
PREOCUPADAS, INSEGURAS.

O RESULTADO DE
SE APAIXONAR.

AH, CERTO.



TE CHAMEI AQUI PARA DESCOBRIR MAIS SOBRE A MANTI-
CORA. BIANCA ME CONTOU ALGUMA DAS... COISAS
PERTURBADORAS QUE O MONSTRO DISSE.

MAS ELA
PODE NÃO TER
ENTENDIDO
BEM.

GOSTARIA
DE OUVIR DE
VOCÊ.



ELE DISSE ALGO SOBRE
"O GENERAL".

E FALOU QUE HAVERIA UMA
"GRANDE AGITAÇÃO", E COMO
ELES TERIAM UM MONSTRO
QUE CAUSARIA A "QUEDA
DO OLIMPO".

E ELE AMEAÇOU NOS
COMER. MAS, BEM, **TODOS**
OS MONSTROS FAZEM ISSO.



O GENERAL...?
COMO PODE?

É COMO
EU TEMIA.

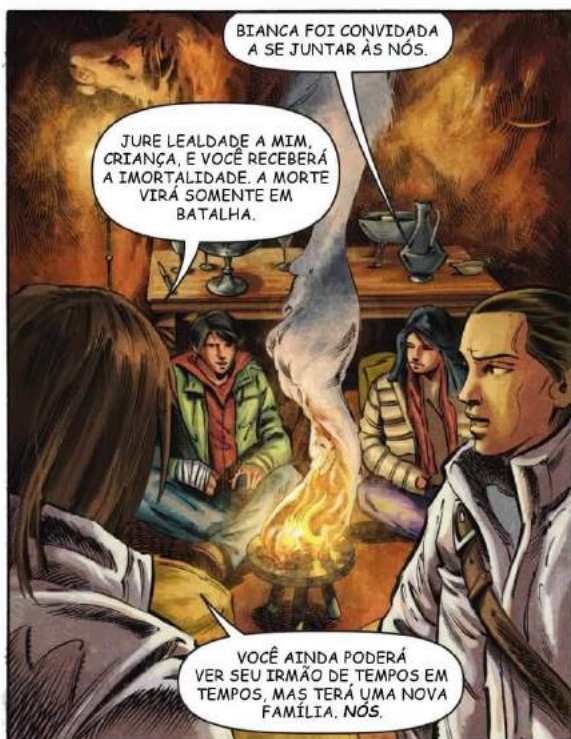
DEVO ENCONTRAR A CRIATURA E A
LEVÁ-LA AO OLIMPO NO SOLSTÍCIO DE INVERNO.
SERÁ A PROVA NECESSÁRIA PARA CONVENÇER
O CONSELHO DO PERIGO QUE CORREMOS.



DEVEMOS IR
IMEDIATAMENTE,
SENHORA.

NÃO. ESSA TAREFA É
PERIGOSA DE MAIS ATÉ MES-
MO PARA AS CAÇADORAS.
DEVO IR SOZINHA.

VOCÊ E OS OUTROS IRÃO ATÉ
O AÇAMPAMENTO MEIO-SANGUE. O CHALÉ
OITO É DE DIREITO DAS CAÇADORAS. E TALVEZ
HAJA MAIS UMA DE VOCÊS PARA DIVIDI-LO.





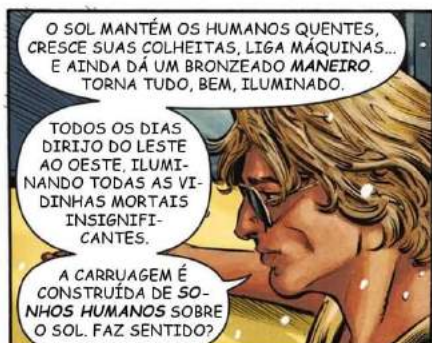




UAUI ESSA É MESMO A CARRUAGEM DO SOL? COMO FUNCIONA? ACHEI QUE O SOL ERA UMA GRANDE BOLA FLAMEJANTE DE GÁS!

HEH, ESSE RUMOR COMEÇOU POR QUE ARTEMIS COSTUMAVA ME CHAMAR DE GRANDE BOLA FLAMEJANTE DE GÁS.

SÉRIO, GAROTO, NÃO É UMA QUESTÃO DE ASTRONOMIA OU DE FILOSOFIA.



O SOL MANTÉM OS HUMANOS QUENTES, CRESCE SUAS COLHEITAS, LIGA MÁQUINAS... E AINDA DÁ UM BRONZEADO MANEIRO. TORNA TUDO, BEM, ILUMINADO.

TODOS OS DIAS DIRIJO DO LESTE AO OESTE, ILUMINANDO TODAS AS VIDINHAS MORTAIS INSIGNIFICANTES.

A CARRUAGEM É CONSTRUÍDA DE SONHOS HUMANOS SOBRE O SOL. FAZ SENTIDO?



NÃO POSSO DIRIGIR?

NEM PENSAR.

EU ESTAVA PENSANDO MAIS NA LINHA DE... FILHA DE ZEUS. ÉI VAI SER PERFEITO.



AH... HÃ... OBRIGADA, LORDE APOLO, MAS PREFIRO NÃO DIRIGIR.

TOLICE. TUDO O QUE PRECISA SABER É QUE VELOCIDADE É IGUAL A CALOR. COMECE DEVAGAR, E ATINJA UMA BOA ALTITUDE ANTES DE ACELERAR DE VERDADE.

VOCÊ NÃO ENTENDE. EU...



FALA SÉRIO, SEU VELHO É O SENHOR DOS CÉUS.

VOCÊ VAI SE DAR BEM. ACREDITE.

**AVISO
MOTORISTA
APRENDIZ**











EU AMO O TRABALHO! ESTAMOS
ARMANDO AS SEREIAS AGORA.
ELAS PRECISAM DE MAIS MIL
ESPADAS ATÉ AMANHÃ.

MANEIRO!

EU FIZ ESSA
SOZINHO. OLHA!

COMO ESTÁ O PAI?
VOCÊ FALA COM ELE?



NÃO. PAPAI É OCUPADO,
PREOCUPADO COM A GUERRA.

EGEU E OCEANO, OS ANTIGOS
ESPÍRITOS DO OCEANO, ESTÃO
CAUSANDO PROBLEMAS. ELES
TAMBÉM PROTEGEM O BARCO MAU.



SIM. OS ESPÍRITOS FAZEM COM
QUE SEJA DIFÍCIL DE ENCONTRAR,
SENÃO PAPAI DESTRUÍRIA.

O BARCO DO
LUKE? PRINCESA
ANDRÔMEDA?

MAS NÃO SE PREOCUPE, ESTÁ
INDO PARA O CANAL DO PANAMÁ
AGORA. BEM LONGE DE VOCÊS.



PANAMÁ? O QUE
ESTÃO FAZENDO...?

PRECISO VOLTAR
AO TRABALHO, IRMÃO.
CHEFE FICARÁ
ZANGADO.

DIGA OLÁ PARA
ANNABETH.



CERTO.



ACREDITE,
GOSTARIA
DE PODER.

















EU SOU O ESSSPIRITO DE DELFOS,
PORTA-VOZ DAS PROFECIASSS DE FEBO
APOLO, ASSASSINO DA GRANDE PITON.



APROXIME-SE,
BUSSCADORA E
PERGUNTE.

O QUE FAÇO
PARA AJUDAR
MINHA DEUSSA?



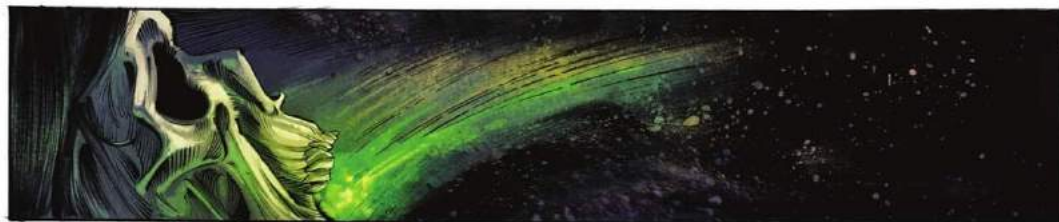
A OESSSTE,
CINCO BUSSSCARÃO
A DEUSSA
ACORRENTADA. UM SE
PERDERÁ NA TERRA
RESSSECADADA.

A DESSSGRACA DO OLIMPO
APONTA A TRILHA...



...CAMPISTASSS E CACADORASSS.
CADA UM, BÊTIHA.

A MALDIÇÃO DO TITÃ UM DEVE
SUSSSTENTAR. E PELA MÃO DO
PAI UM IRÁ EXPIRAR.







AH, SIM. EU NÃO QUIS...

PERCY DEVE IR EM MEU LUGAR, OBVIAMENTE.



OBVIAMENTE NÃO. EU PROÍBO. ELE É UM GAROTO, E NÃO TEREI CAÇADORAS VIAJANDO COM UM GAROTO.

O QUÊ? VOCÊ IA DEIXAR GROVER IR.

ELE É UM SÁTIRO. TECNICAMENTE NÃO É UM GAROTO.



DEVO INSISTIR.

LEVO UM SÁTIRO SE PRECISAR, MAS NÃO LEVAREI UM MEIO-SANGUE HOMEM.



QUEM FEZ DELA A CHEFE? QUÍRON, DIGA QUE POSSO IR!

A MISSÃO É PARA ÁRTEMIS. AS CAÇADORAS DEVEM TER A PERMISSÃO DE ESCOLHER SEUS COMPANHEIROS.



ENTÃO ESTÁ RESOLVIDO. THALIA E GROVER ACOMPANHARÃO ZOE, BIANCA E PHOEBE.



VOCÊS DEVEM IR AO AMANHECER.

E QUE OS DEUSES ESTEJAM COM VOCÊS.







HÁ UM AMIGO MARINHO
QUE PRECISA DA SUA AJUDA.
FALEI PARA OS HIPOCAMPOS
QUE O BUSCARIA.



DE NOVO?

DESCULPE, CHEFE. MAS
PARA QUEM MAIS CONTARIA?
VOCÊ É O ÚNICO AQUI QUE
FALA CAVALÊS.



CERTO. UMA
DAS VANTAGENS
DE SER FILHO DO
CARA QUE CRIOU
OS CAVALOS DA
ESPUMA DO
MAR.

VOU GARANTIR
DE AGRADECÊ-LO POR
ESSA VANTAGEM.



E ME FAÇA UM FAVOR.
PARÁ DE ME CHAMAR
DE "CHEFE."

EU SEI QUE VOCÊ ACHA
QUE EU FIZ OS CENTAUROS
INVADIREM O NAVIO DO LUKE
NO VERÃO PASSADO E AJUDET
A TE LIBERTAR, MAS NA VERDADE
FOI TUDO QUIRON.



COMO QUISER, CHEFE.
VOCÊ É O CARA. É MEU
NÚMERO UM.



É AQUI, CHEFE. UNS
TRINTA METROS ABAIXO.



PERFEITO. DEVE
SER ÓTIMO E
QUENTINHO LÁ
EMBAIXO.





Liberte-o,
senhor!

Não sabemos
o que ele é.

Várias coisas
estranhas estão
acordando.



OUVI
FALAR...

SE ACALME, PEQUE-
NINA. VOU CORTAR
A REDE.

Moo!



Mooooo!

CALMA!



OK, SEM
ESPADA, ESTÁ
VENDO?

SE ACALME,
BESSIE, BOA
VACA.





MAS COMO
ACONTECEU?

UMA PEGADINHA IDIOTA DOS
MALDITOS IRMÃOS STOLL DO CHALÉ
DE HERMES. PARECE QUE NÃO ADMI-
RARAM AS PROEZAS DA PHOEBE NA
CAPTURA DA BANDEIRA.



ELA FICARÁ DE CAMA COM URTICÁRIA
POR SEMANAS. NÃO TEM COMO ELA VIR
NA MISSÃO. CABE A MIM... E A TI.

MAS A PROFECIA... SE
PHOEBE NÃO PODE IR, SÓ
TEMOS QUATRO. TEMOS QUE
ESCOLHER MAIS ALGUÉM.



NÃO HÁ TEMPO. TEMOS QUE
SAIR AO AMANHECER. ISSO É
IMEDIATAMENTE.

DEVIA CONTA-
R A THALIA SOBRE
O RESTO DE SEU
SONHO.

SE SUAS SUSPEI-
TAS SOBRE O
GENERAL SÃO
VERDADE...



TENHO A TUA
PALAVRA DE QUE
NÃO FALARÁS
SOBRE ISSO.



AGORA VAMOS. ES-
TÁ AMANHECENDO.



ENTÃO O QUE ESTAMOS ESPERANDO?



NICO? O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?

ESPIANDO, IGUAL A VOCÊ.

VOCÊ OUVIU BIANCA. ELES PRECISAM DE AJUDA, ENTÃO VAMOS SEGUI-LOS.



SEI O QUE VOCÊ ESTÁ PENSANDO. SE BIANCA FOSSE MINHA IRMÃ, EU PENSARIA O MESMO. MAS VOCÊ NÃO PODE IR COM ELES, É NOVO DEMAIS.

ALÉM DISSO, SE TE PEGAREM — E VÃO PEGAR — ELES VÃO TE MANDAR DE VOLTA PRA CÁ.

TALVEZ, MAS... VOCÊ PODE IR!



ESSE BONÉ, TÊ DEIXA INVISÍVEL, NE? COMO SUA AMIGA, ANNABETH, QUANDO ELA SURPREENDEU A MANTICORA.

ENTÃO VOCÊ PODE SEGUI-LOS, INVISÍVEL. NÃO VOU CONTA-AR A NINGUÉM QUE VOCÊ FOI. EU JURO!



ESTÁ PLANEJANDO IR DE QUAL QUER JEITO, NÃO É?

SIM... PRECISO AJUDÁ-LOS, MESMO QUE NÃO QUEIRAM.

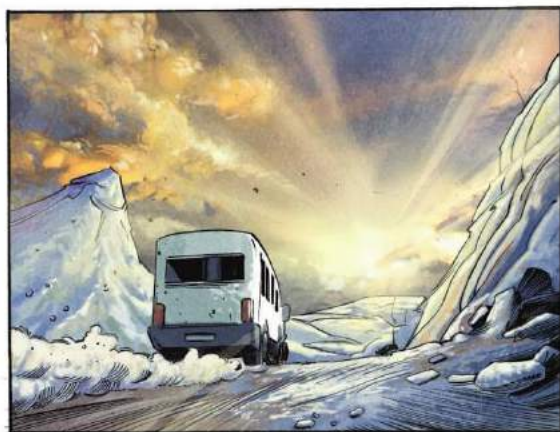


ENTÃO VÁ E FIQUE DE OLHO NA MINHA IRMÃ TAMBÉM!

NÃO POSSO...

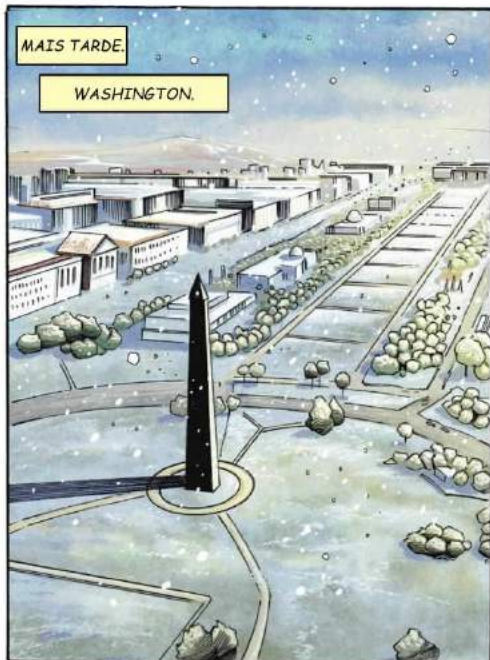
ELA FICARÁ SEGURA COM VOCÊ POR PERTO. SEI QUE VAI!





MAIS TARDE.

WASHINGTON.



DESCULPE PELO LONGO VOO.
NÃO ACHEI QUE FOSSEM IR
TÃO LONGE SEM PARAR.

NÃO É NADA.
-HUFF- -HUFF- POSSO
CONTINUAR O DIA TODO.
-HUFF-



NÃO. VOCÊ JÁ
FEZ MUITO.

VOLTE PARA
O ACAMPAMEN-
TO E DESCANSE.
FICAREI BEM.

ISSO EU POSSO FAZER. MAS TOME
CUIDADO, CHEFE. TENHO A IMPRESSÃO
QUE ELES NÃO VIERAM AQUI PARA SE
ENCONTRAR COM ALGUÉM AMIGÁVEL
E BONITO QUE NEM EU.



EU NÃO SEI O QUE ESTÃO FA-
ZENDO AQUI. O ORÁCULO DISSE
PARA IR AO OESTE, NÃO SUL.



SEJA O QUE
FOR, PRECISO
DESCOBRIR.

Instituto Smithsonian
Museu Nacional do Ar e

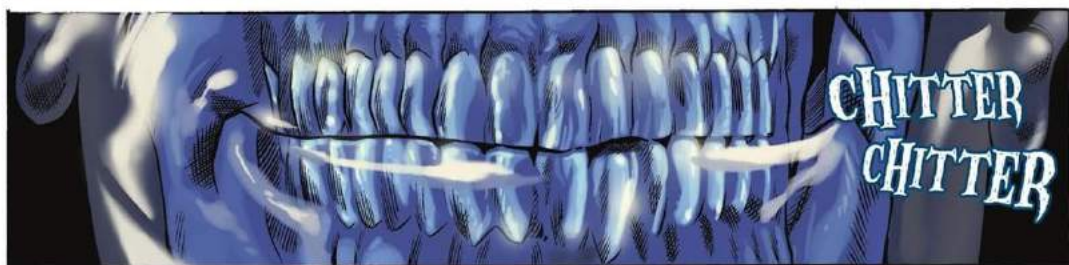


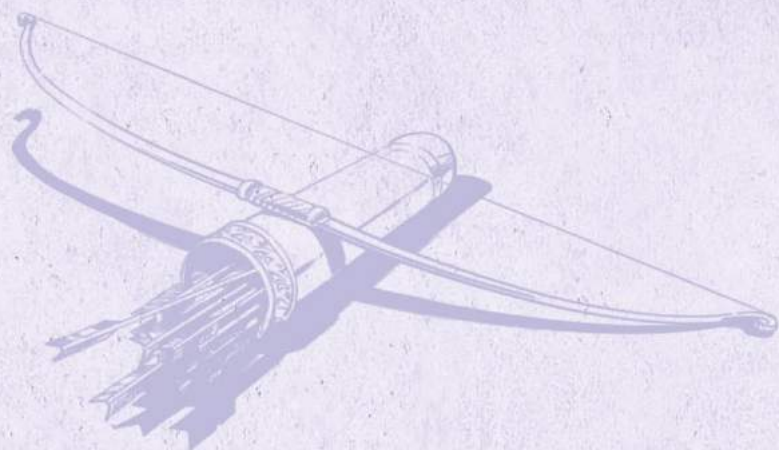












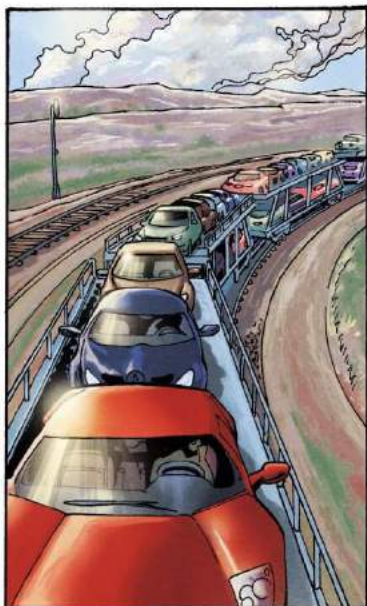
















O QUE TÁ
ROLANDO?

-yawn-

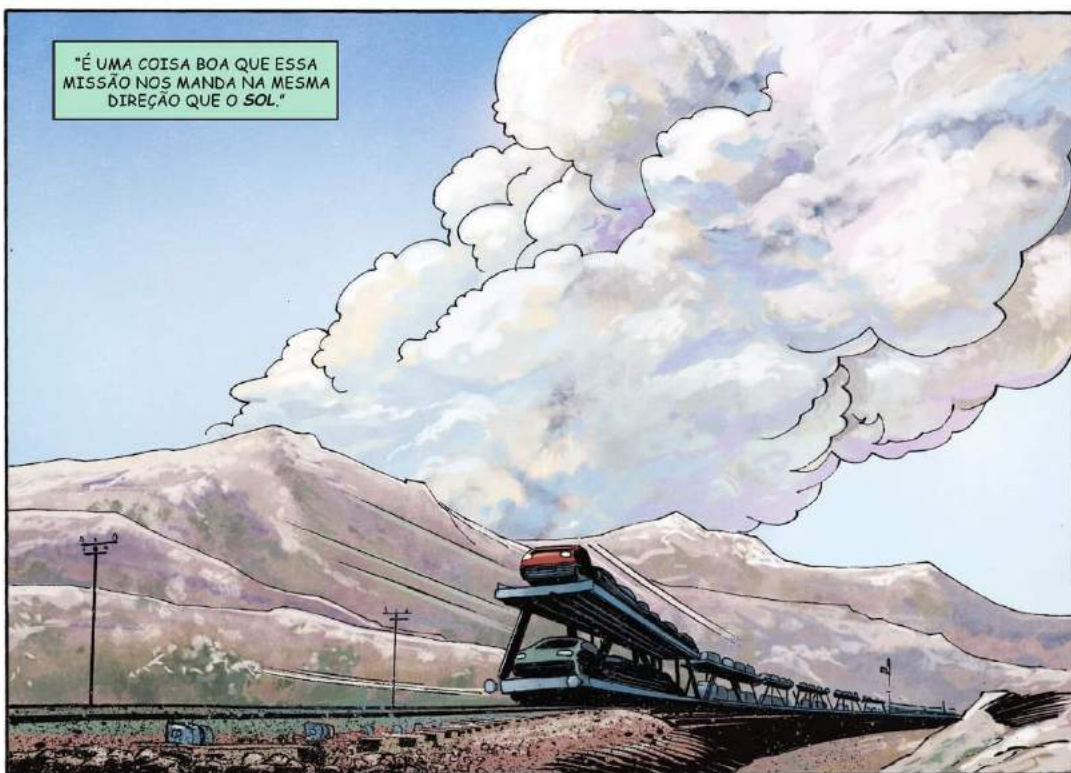
ESTAVA
FALANDO
SOZINHO?



ESPERA. AQUILO SÃO MONTA-
NHAS? MONTANHAS ROCHOSAS?
POR QUANTO TEMPO DORMI?

SÓ ALGUMAS
HORAS.

ACHO QUE PODE
SE DIZER QUE VIA-
JAMOS NA VELOCI-
DADE DE APOLO.



"É UMA COISA BOA QUE ESSA
MISSÃO NOS MANDA NA MESMA
DIREÇÃO QUE O SOL."



HÃ...

ESTÁ GOSTANDO DE SER UMA CAÇADORA?

É MUITO LEGAL. ME SINTO MAIS CALMA. PARECE QUE TUDO VAI MAIS DEVAGAR. ACHO QUE É A IMORTALIDADE.

MAS NICO NÃO ENTENDEU MINHA DECISÃO.

SE NÃO TIVESSE TE CONHECIDO, NUNCA TERIA CONSEGUÍDO DEIXAR ELE. MAS IMAGINEI QUE SE TEM PESSOAS COMO VOCÊ NO ACAMPAMENTO, ELE FICARÁ BEM.

QUAL A HISTÓRIA DE VOCÊS? VOCÊS NUNCA MORARAM COM SEUS PAIS? DIGO... SEU PAI MORTAL?

TUDO O QUE SABEMOS É QUE NOSSOS PAIS ESTÃO MORTOS. BEM, UM DELES, PELO MENOS. NÃO SABEMOS QUEM É O OUTRO.



TINHA UM FUNDO PARA NÓS. UM ADVOGADO VINHA DE VEZ EM QUANDO NOS VER NO INTERNATO. AÍ, UM DIA, ELE VEIO E NOS LEVOU EMBORA.



VIAJAMOS BASTANTE, FICAMOS EM UM HOTEL UM TEMPO. AÍ O ADVOGADO VEIO DE NOVO, E NOS LEVOU AO MAINE, E COMECAMOS A IR PARA WESTOVER ALGUMAS SEMANAS ATRÁS.

POUCO TEMPO DEPOIS, VOCÊS APARECERAM.



E SEMPRE FOI SÓ VOCÊS DOIS? TIRANDO O ADVOGADO.

SIM. EU AMO O NICO, MAS É POR ISSO QUE QUIS SER UMA CAÇADORA.



QUERIA MINHA PRÓPRIA VIDA E AMIGOS, DESCOBRIR COMO SERIA NÃO SER A IRMÃ MAIS VELHA O TEMPO TODO.















THOOMP

É NOSSA CARONA. DEVEMOS USAR.

UMA BENÇÃO DA NATUREZA, QUE LEGAL.

REET! REET!

AH, AGORA VOCÊ ACORDOU?

TALVEZ POSSA NOS DIZER PORQUE FICA CHAMANDO ESSA COISA DE BENÇÃO.

É O JAVALI DE ERIMANTO. FAZ IDEIA DO QUÃO RÁPIDO ELE PODE VIAJAR?

MELHOR SUBIRMOS. ASSIM QUE ELE SE DESPRENDER, NÃO TEM COMO PARÁ-LO.

VOCÊ FAZ ALGUMA IDEIA DO QUE ELE ESTÁ FALANDO?

NÃO SENTIU NO VENTO?

ANTES DO JAVALI CHEGAR, SENTI A PRESENÇA DE PÁ, O SENHOR DA NATUREZA. CLARAMENTE, ELE MANDOU A FERA PARA NOS AJUDAR.

ISSO VAI ME AJUDAR A DIRIGIR.

SNIFF
SNIFF

ZZZZ

ALGUM LUGAR
EM ARIZONA.



ESSE É O MAIS
LONGE QUE NOS
LEVARÁ. DEVEMOS
DESCER ENQUANTO
ESTÁ BEBENDO.



OBRIGADO
PELA CARONA,
PORQUINHO!

ONDE
ESTAMOS?



ONDE QUER QUE SEJA,
DUVIDO MUITO QUE
ACHAREMOS UM CARRO
PARA ALUGAR.

GENTE? O
QUE É
AQUILO?



ESTAMOS NA BEIRA DE
UM DOS FERROS-VELHOS
DE HEFESTO. É ONDE ELE
DESCARTA TODAS AS
MÁQUINAS E INVEN-
ÇÕES FALHAS.

E O CAMINHO
PARA ÁRTEMIS É
POR AQUI.

NÃO GOSTO DISSO.
VAMOS DESCANSAR ATÉ
ANOITECER. ATRAVESSA-
REMOS À NOITE QUANDO
ESTIVER MAIS FRIO.

E QUANDO SERÁ
MENOS FÁCIL DE
NOS DETECTAR.





TALVEZ TENHA SIDO O CAFÉ. ESTAVA BEBENDO CAFÉ, E A BRISA VEIO.

TALVEZ SE BEBER MAIS CAFÉ...

VOCÊ ACHA MESMO QUE FOI PÁ?

DIGO, SEI QUE VOCÊ QUER QUE SEJA.

NÃO SEI COMO OU PORQUÊ, MAS ELE ENVIOU AJUDA.

DEPOIS DESSA MISSÃO, VOLTAREI PARA NOVO MÉXICO E BEBEREI MUITO CAFÉ.

É A MELHOR PISTA QUE QUALQUER SÁTIRO RECEBEU EM DOIS MIL ANOS. EU ESTAVA TÃO PERTO.

O QUE ESTOU ME PERGUNTANDO É COMO VOCÊ DESTRUIU AQUELE ESQUELETO. TEM MAIS CINCO DELES E PRECISAMOS DESCOBRIR COMO LUTAR CONTRA ELES.

EU NÃO SEI... MINHA FACA É IGUAL A DE ZOÉ. TALVEZ EU ACERTEI NO LUGAR CERTO?

ESQUEÇA. O QUE DEVEMOS FAZER É PLANEJAR NOSSO PRÓXIMO PASSO.

QUANDO PASSARMOS PELO FERRO-VELHO, DEVEMOS CONTINUAR PARA O OESTE PARA A CIDADE MAIS PRÓXIMA. É LAS VEGAS, SE NÃO ESTOU...

NÃO! LÁ NÃO!

NICO E EU FICAMOS EM UM HOTEL LÁ QUANDO VIAJAMOS. E AÍ... NÃO CONSIGO LEMBRAR.







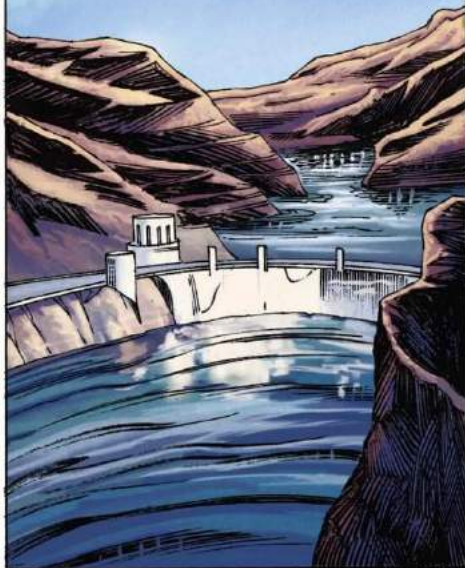








NA FRONTEIRA ENTRE
ARIZONA E NEVADA.



DE TODOS OS LUGARES. NÃO ACRE-
DITO QUE ESTAMOS
AQUI. ANNABETH
AMARIA ISSO.



POSSO ATÉ OUVI-LA. "DU-
ZENTOS E VINTE E UM METROS
DE ALTURA. CONSTRUÍDO
NOS ANOS 30."

"TRINTA E CINCO
MILHÕES DE LI-
TROS DE ÁGUA."

"O MAIOR PROJETO
DE CONSTRUÇÃO DA HIS-
TÓRIA DOS ESTADOS
UNIDOS."



COMO SA-
BEM TUDO
ISSO?

ANNABETH GOSTA
MUITO DE ARQUI-
TETURA. ESSA É UMA DAS
ESTRUTURAS FAVORI-
TAS DELA. ELA ESTÁ
SEMPRE FALANDO A
RESPEITO.

QUERIA QUE ELA
PODESSE VER...



DEVÍAMOS DAR UMA OLHA-
DA. ELA GOSTARIA DISSO.

NORMALMENTE DIRIA
QUE NÃO HÁ TEMPO,
MAS TALVEZ CONSIG-
GAMOS UM POUQUINHO
DE COMIDA LÁ.



PERCY?
VOCÊ VEM?

SIM... HÃ...
PODEM IR NA
FRENTE EN-
CONTRO VOCÊS
NA LANCHO-
NETE.















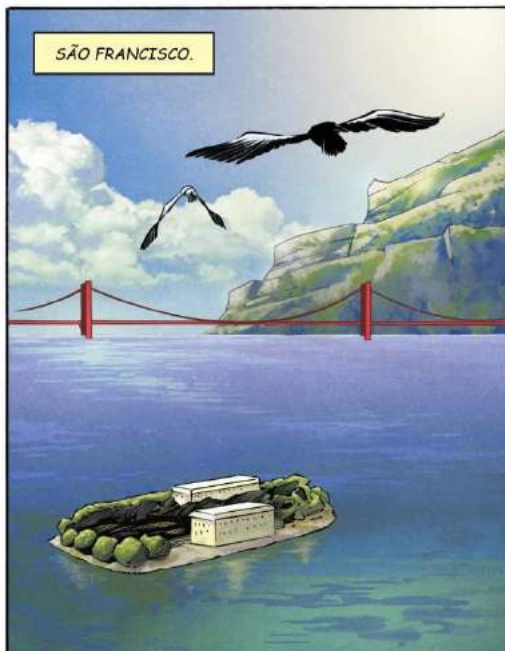




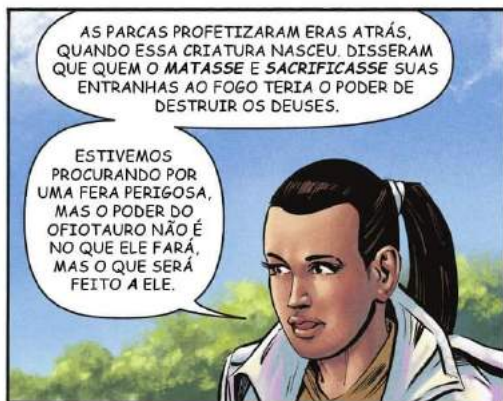




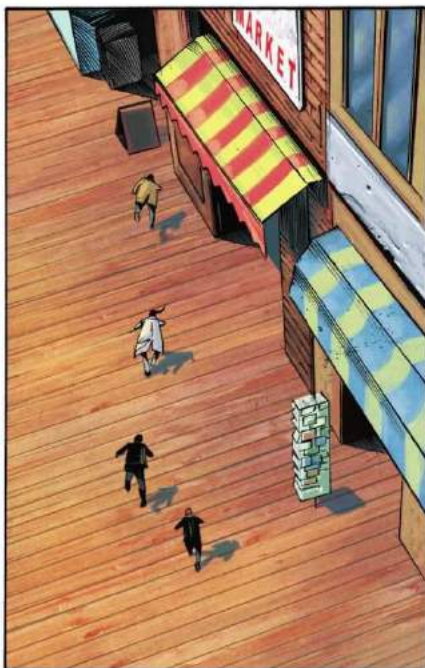














CHAMADA A CO-
BRAR! ACAMPAMENTO
MEIO-SANGUE!

POR FAVOR,
AGUARDE.



-HMPH- E EU
ACHANDO QUE NUNCA
MAIS IA TE VER.

ESTAMOS PRES-
TES A MORRER!
CADE O QUIRON?



PRESTES A MORRER? QUE INTE-
RESSANTE. SINTO EM DIZER
QUE QUIRON NÃO ESTÁ. QUER
DEIXAR UM RECADOS?

VOCÊ PRECI-
SA AJUDAR!

A MANTICORA ESTÁ EM SÃO
FRANCISCO, E O OFIOTAURO TAMBÉM!
ESPINHEIRO ESTÁ TENTANDO FAZER
THALIA O SACRIFICAR!



BEM, AINDA NÃO
OUVI A PALAVRA
MÁGICA.



A O QUÊ?!
VOCÊ...



NOS AJU-
DE, SR. D.
POR FAVOR.







ESPERO QUE GROVER CONSIGA VOLTAR PARA O ACAMPAMENTO COM O OFIOTAURO. ELE NÃO É LÁ O MELHOR NADADOR.

REZEI PARA O MEU PAI PARA DAR PASSAGEM SEGURA E ATÉ OFEREÇI A PELE DO LEÃO DE NEMEIA COMO TROCA.

NÃO PODEMOS FAZER MUITO MAIS...

ESTÁ ESCURECENDO. O TEMPO ESTÁ ACABANDO.



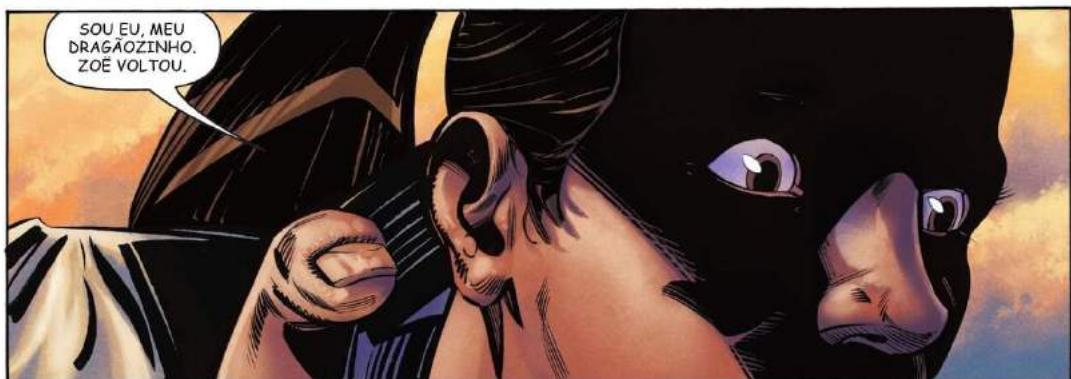
OLÁ, IRMÃS. FAZ MUITO TEMPO.

NÃO VEMOS NENHUMA IRMÃ. VEMOS DOIS MEIO-SANGUES E UMA CAÇADORA. E TODOS MORRERÃO EM BREVE.

VOLTAI.

SABEMOS QUE NOSSA AMIGA É PRISIONEIRA LÁ EM CIMA. NÃO VAMOS EMBORA SEM ELA.

OU ÁRTEMIS. DEVEMOS NOS APROXIMAR DA MONTANHA.









...ONDE EU SE-
GURAVA O CÉU.

COMO ESTÁ A MINHA
TRAIIDORAZINHA? VOU
ADORAR TE MATAR.



NÃO VAI MA-
TAR NINGUÉM.

NÃO VOU
DEIXAR.



NÃO TEM O DIREITO
DE INTERFERIR, SEMIDEUS.
É UM ASSUNTO DE FAMÍ-
LIA. OU MINHA FILHA
NÃO CONTOU?



ZOÉ...?

É VER-
DADE...



...ATLAS É
MEU PAI.



DEIXE
ÁRTEMIS IR,
PAI.



TALVEZ VOCÊ
GOSTARIA DE
TOMAR O PESO
DELA. FIQUE À
VONTADE.

NÃO,
ZOÉ! EU A
PROÍBO!



NÃO ENTENDO. POR
QUE ÁRTEMIS NÃO
SOLTA?



TEM MUITO A APRENDER, SE-
MIDEUS. AQUI FOI ONDE O CÉU
E A TERRA SE ENCONTRARAM E
DERAM A LUZ A SEUS PODERO-
SOS FILHOS, OS TITÃS.

O CÉU AINDA DESE-
JA ABRACAR A TERRA.
SE ALGUÉM NÃO SEGURAR
O PESO, VAI ESMAGAR A
MONTANHA E TODO O RESTO
NUM RAIO DE QUINHEN-
TOS QUILOMETROS.



NÃO TEM COMO ESCAPAR DO PESO A NÃO SER
QUE OUTRA PESSOA SEGRE, COMO ÁRTEMIS
FEZ PARA PROTEGER ANNABETH. FOI FÁCIL DE
PREVER — ÁRTEMIS TEM UM PONTO
FRACO POR DONZELAS.

ENTÃO LAMENTO
EM DIZER QUE
ÁRTEMIS NÃO IRÁ
PARA O CONSELHO
OLIMPIANO ESSA
NOITE. ELA JÁ TEM...
COMPROMISSO.



THALIA, AINDA PODE SE JUNTAR A
NÓS. O OFIOTAURO VIRÁ A VOCÊ.
É SÓ CHAMÁ-LO.

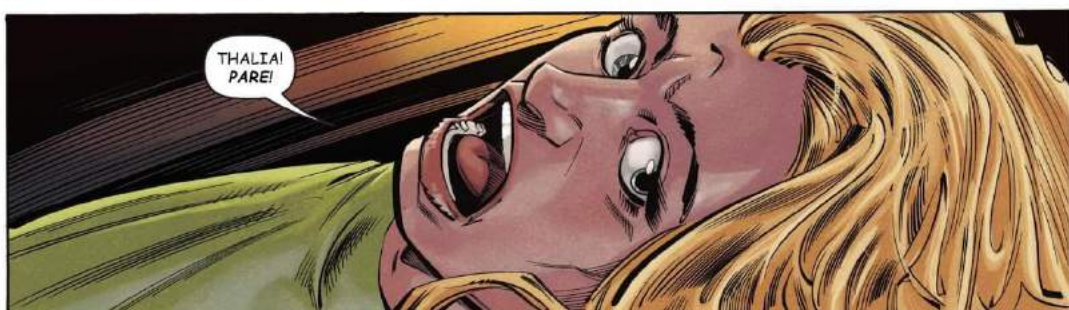
NÃO SE LEMBRA
DE TODAS NOSSAS
CONVERSAS? TODAS
AS VEZES QUE AMAL-
DIÇOAMOS OS DEU-
SES? É HORA DE FA-
ZER MAIS DO QUE
SÓ FALAR.





















O CONSELHO FOI INFORMADO DE SUAS AÇÕES, HERÓIS. SABEMOS QUE O MONTE ÔTRIS ESTÁ SE ERGUENDO NO OESTE. SABEMOS DA TENTATIVA DE LIBERDADE DE ATLAS E DO EXÉRCITO DE CRONOS.

VOTAMOS EM AGIR.



APOLO E EU CAÇAREMOS OS MONSTROS MAIS PODEROSOS. ATENA IRÁ SE CERTIFICAR QUE OS OUTROS TITÃS CONTINUEM PRESOS. POSEIDON VAI LIBERTAR SUA FÚRIA NO PRINCESA ANDRÔMEDA.

E VOCÊS, JOVENS HERÓIS, NINGUÉM AQUI NEGA QUE VOCÊS FIZERAM UM GRANDE SERVIÇO PARA O OLIMPO.



DEVO DIZER, VOCÊS SE SAÍRAM BEM, -ahem- HERÓIS GANHAM LOUROS...

ESPERA AÍ UM MOMENTO. ESQUECEMOS DA PROFECIA DO ORÁCULO?

DOIS DESESSES NANICOS SÃO PERIGOSOS.

SERIA MAIS SEGURO ACABAR COM ELES AGORA E PRONTO.



SÃO HERÓIS VALIOSOS. NÃO MATAREMOS MINHA FILHA.

NEM MEU FILHO.



TAMBÉM ESTOU ORGULHOSA DE MINHA FILHA, MAS ARES TEM RAZÃO. É UMA PENA QUE MEU PAI ZEUS E MEU TIO POSEIDON ESCOLHERAM QUEBRAR SEU JURAMENTO DE NÃO TER MAIS FILHOS.

MAS O QUE ESTÁ FEITO ESTÁ FEITO. PORÉM, HÁ UM RISCO EM DEIXAR AS CRIANÇAS DOS TRÊS GRANDES VIVAS.



MÃE!



THALIA E PERCY
NÃO SERÃO MA-
CHUCADOS. EU
INSISTO.

A FERA, PORÉM, É OUTRO
ASSUNTO. ACREDITO QUE
TODOS ESTEJAM DE ACORDO
QUE DEVE SER DESTRUÍDO.



VOCÊS QUEREM
MATAR BESSIE? POR
QUÊ? ELE É SÓ UMA
CRIATURA DO MAR. E
MUITO LEGAL
TAMBÉM!

NÃO
PODEM!

Moo!



PERCY, O PODER DO MONS-
TRO É CONSIDERÁVEL. SE
OS TITÃS ROUBAREM...

OU TALVEZ SE UM DE
VOCÊS TENTAR SACRI-
FICAR AS ENTRANHAS
DA FERA.

O ORÁCULO DIZ QUE,
EM SEU DÉCIMO SEXTO
ANIVERSÁRIO, UM
MEIO-SANGUE DOS TRÊS
GRANDES DECIDIRÁ O
DESTINO DO OLIMPO.

PARA VOCÊ, MI-
NHA FILHA, ESSE
DIA SE APROXIMA
RAPIDAMENTE.



TALVEZ NÃO. MINHA LEAL COM-
PANHEIRA, ZOÉ DOCE-AMARGA,
FOI PARA AS ESTRELAS. PRECISO
DE UMA NOVA TENENTE PARA
SUBSTITUI-LA.

THALIA, FILHA
DE ZEUS. VOCÊ SE
JUNTARÁ ÀS
CAÇADORAS?



NÃO SEJA PRECIPITA-
DA, FILHA... CONSIDERE SUA
DECISÃO COM CUIDADO.



PAI, NÃO FAREI DEZESSEIS
AMANHÃ. NUNCA TEREI
DEZESSEIS. NÃO FAREI ESSA
PROFECIA SER MINHA.



EU ACEITO.



O GAROTO AINDA É UM PERIGO.
E A FERA É UMA TENTAÇÃO PA-
RA GRANDE PODER.

NÃO. POR FAVOR, MAN-
TENHAM O OFIOTAURO A SAL-
VO. SÓ TENHO QUATORZE. SE A
PROFECIA FOR SOBRE MIM, AIN-
DA SERÁ DAQUI A DOIS ANOS.



DOIS
ANOS PARA
CRONOS TE
CORROMPER.

É UMA
ESTRATÉGIA
RUIM MANTER
A FERA OU VO-
CÊ VIVOS.



CONSTRUIREI UM
AQUÁRIO PARA A
CRIATURA AQUI.
HEFESTO AJUDARÁ. O
PROTEGEREMOS COM
NOSSOS PODERES, E
FICARÁ SEGURO.

QUANTO AO GAROTO...
ELE NÃO NOS TRAIRÁ. JU-
RO PELA MINHA HONRA.



TODOS A
FAVOR?



TEMOS UMA
MAIORIA.

ENTÃO, COMO NÃO
DESTRUIREMOS NINGUÉM
OU NADA, ACREDITO QUE
DEVEMOS HONRAR OS HERÓIS.

"QUE COMECE A FESTA DE CELEBRAÇÃO."



VOCÊ, HÃ,
TÁ BEM AÍ,
AMIGÃO?

C-CLARO.

SÓ VOU CONTI-
NUAR B-BEBENDO ESSES
EXPRESSOS TRIPLOS ATÉ EU
RECEBER OUTRO S-SINAL DE PÃ...



ESPERO QUE NÃO
ME DECEPIONE.

EU V-VOU
I-INDO.

OBRIGADO POR
ME DEFENDER. PAI. NÃO
TE DECEPCIONAREI.
PROMETO.



LUKE PROMETEU ISSO UMA
VEZ AO SEU PAI. ELE ERA O ORGU-
LHO E A ALEGRIA DE HERMES.
LEMBRE, PERCY. ATE MESMO OS
MAIS CORAJOSOS CAEM.

LUKE LEVOU UMA BAITA
QUEDA, BEM DO TOPO DO
MONTE ÓTRIS. ELE MORREU.



NÃO, NÃO
ESTÁ.

LUKE ESTÁ EM
SEU BARCO SAINDO
DE SÃO FRANCISCO
AGORA. ELE IRÁ RECU-
AR E REAGRUPAR AN-
TES DE ATACAR DE
NOVO.

NÃO SEI COMO ELE
SOBREVIVEU, MAS ESTÁ MAIS
PERIGOSO DO QUE NUNCA. E O CAI-
XÃO CONTINUA COM ELE, CRONOS
CONTINUA SE FORTALECENDO.





DEPOIS, NO ACAMPAMENTO MEIO SANGUE.

SALLY JACKSON,
UPPER EAST SIDE.

POR FAVOR,
AGUARDE.

HA-HA! SALLY, VOCÊ É UMA
FIGURA! VOU PEGAR MAIS
VINHO NA COZINHA.

ESTAREI
AQUI.

MÃE?

PERCY?! VOCÊ ME
ASSUSTOU. AINDA NÃO ME
ACOSTUMEI COM ESSAS
MENSAGENS DE IRIS.

ESTÁ TUDO BEM?

ESTÁ TUDO BEM.

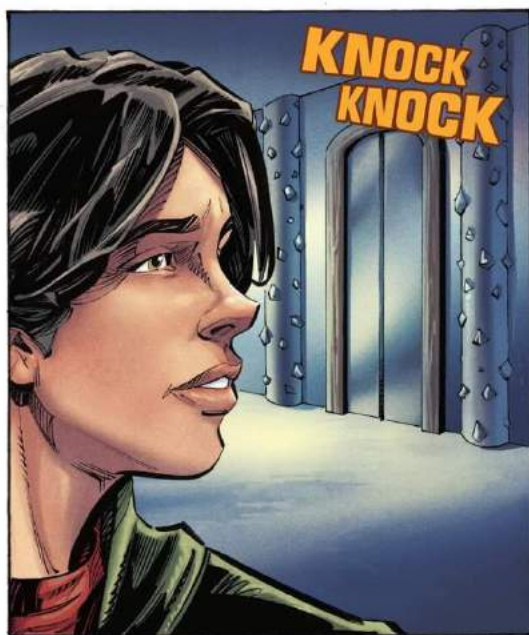
QUEM ERA ESSE...?

AH, QUERIDO, ERA
SÓ O PAUL — DIGO, O
SR. BLOFIS. ELE ESTÁ
NA MINHA CLASSE
DE ESCRITA.

ESTAMOS MEIO
QUE... DEUS, CO-
MO DIGO ISSO?
MEIO QUE...

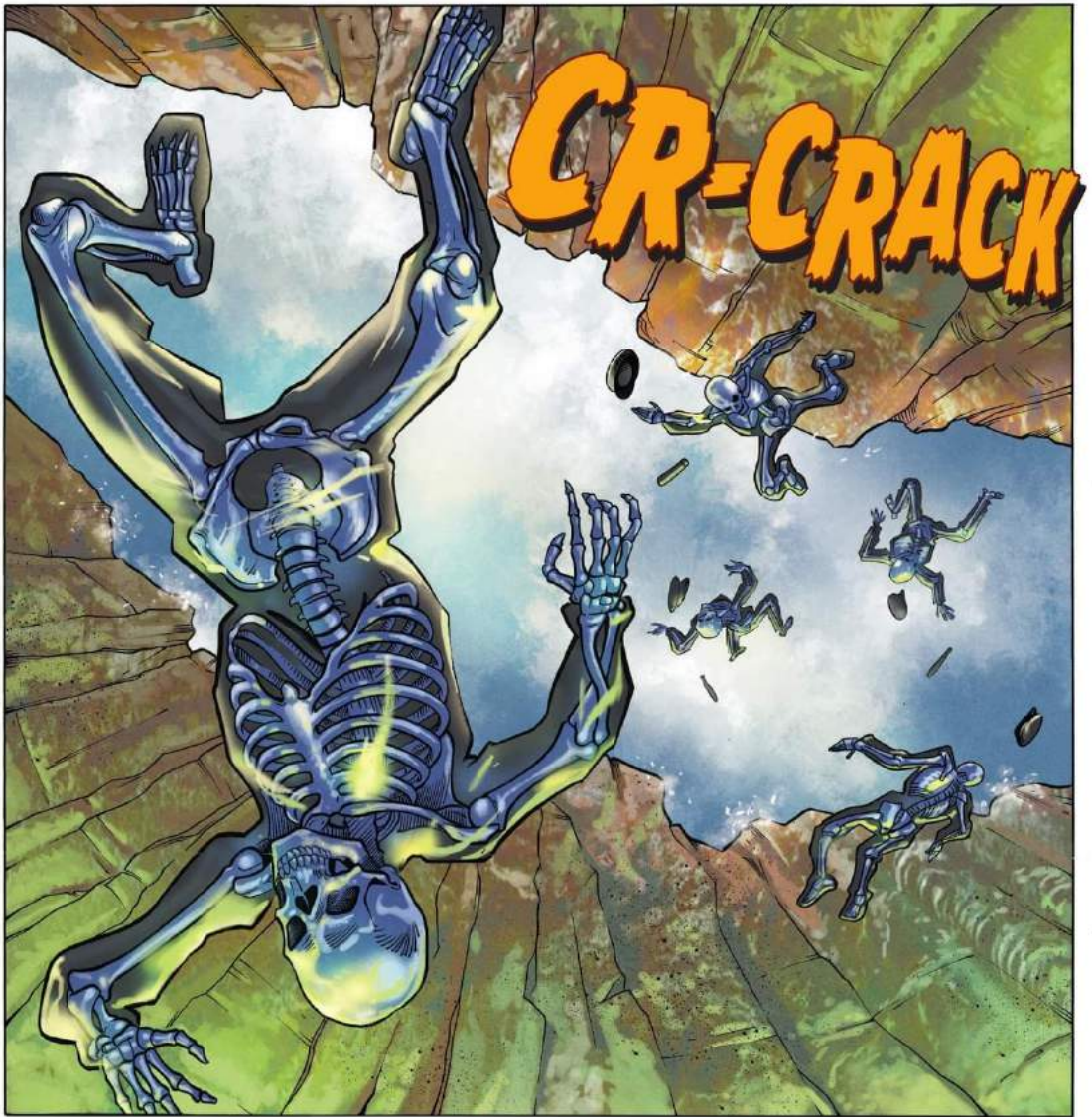
MÃE, VO-
CÊ ESTÁ
FELIZ?

SIM, PERCY.
ESTOU MUITO.
ELE É UM
BOM HOMEM.













ISSO É SÉRIO. SIGNIFICA QUE HADES TAMBÉM QUEBROU O JURAMENTO. TEMOS QUE CONTAR AO QUÍRON.

NÃO!



NÃO ACHO QUE HADES QUEBROU O JURAMENTO.

O QUÊ?

ELE É O PAI DELES, MAS BIANCA E NICO FICARAM FORA DE CIRCULAÇÃO POR UM BOM TEMPO, ANTES MESMO DA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL. ELES PASSARAM MUITO TEMPO EM LAS VEGAS, SE ENTENDE O QUE QUERO DIZER.



O HOTEL PERCY... ISSO É HORRÍVEL. MESMO QUE HADES NÃO TENHA QUEBRADO O JURAMENTO, NICO AINDA É FILHO DE UM DOS TRÊS GRANDES.

QUER DIZER QUE A PROFECIA PODE NÃO SER SOBRE VOCÊ. O FUTURO DOS DEUSES PODE ESTAR NAS MÃOS DO NICO.



NÃO. NÃO POSSO COLOCAR O NICO EM MAIS PERIGO, DEVO ISSO A BIANCA.

A PROFECIA SERÁ SOBRE MIM.



NÃO DIGA ISSO! QUER SER RESPONSÁVEL POR...?

ANNABETH, EU ESCOLHO ISSO. ESCOLHO A PROFECIA.



-sigh- CERTO. ESPERO QUE SAIBA O QUE ESTÁ FAZENDO, CABEÇA DE ALGA.

MAS, PRECISAMOS CONTAR ALGO A QUÍRON.

VAMOS DIZER QUE NICO FICOU BRAVO COM O QUE ACONTECEU COM BIANCA E FUGIU, E NÃO O ACHAMOS.



SOBRE O AUTOR



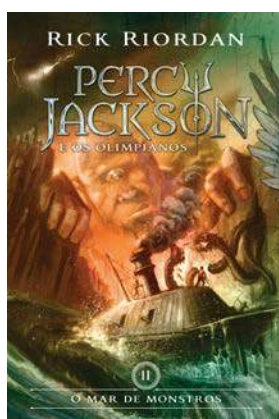
Rick Riordan nasceu em 1964, em San Antonio, Texas, e hoje mora em Boston com a esposa e os dois filhos. Autor best-seller do *The New York Times*, premiado pelo YALSA e pela Associação Americana de Bibliotecas, por quinze anos ensinou inglês e história em escolas de São Francisco, e é essa experiência que atribui sua habilidade em escrever para o público jovem. Além das séries *Percy Jackson e os Olimpianos*, *Os Heróis do Olimpo* e *As Provações de Apolo*, inspiradas na mitologia greco-romana, Riordan assina as séries *As Crônicas dos Kane*, que visita deuses e mitos do Egito Antigo e *Magnus Chase e os Deuses de Asgard*, sobre mitologia nórdica.

OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO

PERCY JACKSON E OS OLIMPIANOS



Livro um
O Ladrão de Raios



Livro dois
O Mar de Monstros



Livro três
A Maldição do Titã



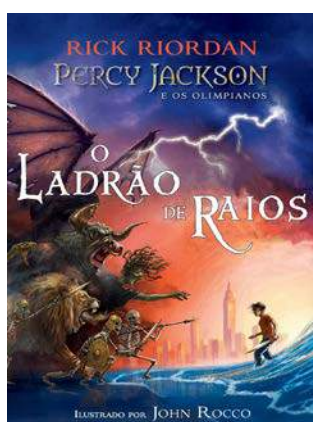
Livro quatro
A Batalha do Labirinto



Livro cinco
O Último Olimpiano



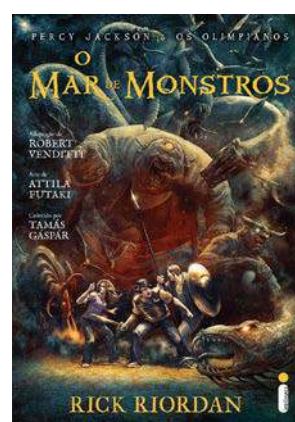
Livro extra
Os Arquivos do Semideus



Livro um (Edição Ilustrada)
O Ladrão de Raios



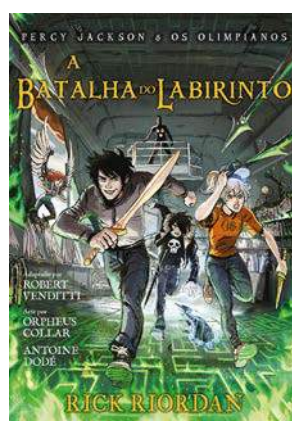
Graphic novel um
O Ladrão de Raios



Graphic novel dois
O Mar de Monstros



Graphic novel três
A Maldição do Titã



Graphic novel quatro
A Batalha do Labirinto



Graphic novel cinco
O Último Olimpiano

OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO



Livro um

O Herói Perdido



Livro dois

O Filho de Netuno



Livro três

A Marca de Atena



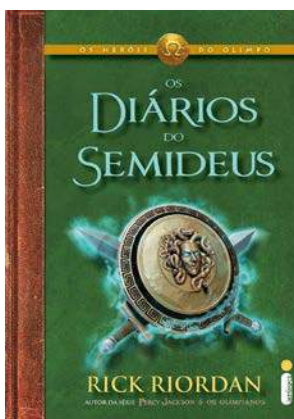
Livro quatro

A Casa de Hades



Livro cinco

O Sangue do Olimpo



Livro extra

Os Diários do Semideus



Graphic novel um

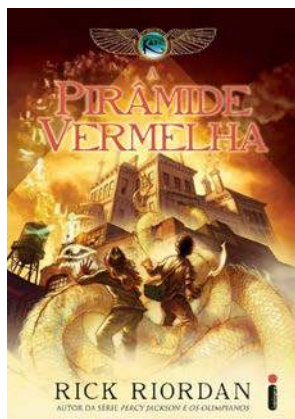
O Herói Perdido



Graphic novel dois

O Filho de Netuno

OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO



Livro um
A Pirâmide Vermelha



Livro dois
O Trono de Fogo



Livro três
A Sombra da Serpente



Livro extra
*Manual para Magos
da Casa do Brooklyn*



Graphic novel um
A Pirâmide Vermelha



Graphic novel dois
O Trono de Fogo



Graphic novel três
A Sombra da Serpente

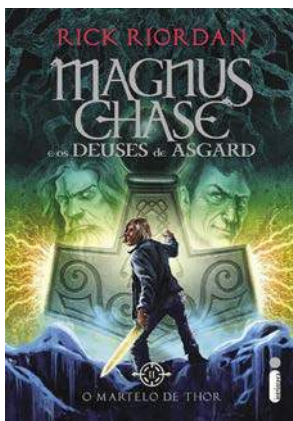
OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO

MAGNUS CHASE e os DEUSES de ASGARD



Livro um

A Espada do Verão



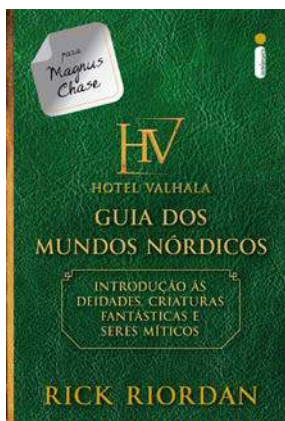
Livro dois

O Martelo de Thor



Livro três

O Navio dos Mortos



Livro extra

Guia dos Mundos Nórdicos



Livro extra

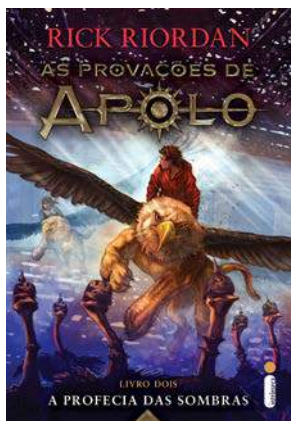
9 dos Nove Mundos

OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO

AS PROVAÇÕES DE APOLO



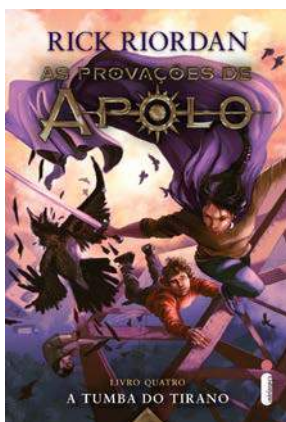
Livro um
O Oráculo Oculto



Livro dois
A Profecia das Sombras



Livro três
O Labirinto de Fogo

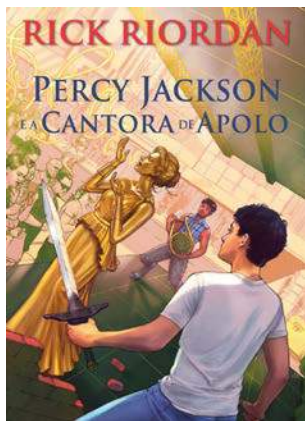


Livro quatro
A Tumba do Tirano



Livro cinco
A Torre de Nero

LIVROS EXTRAS DO RIORDANVERSO



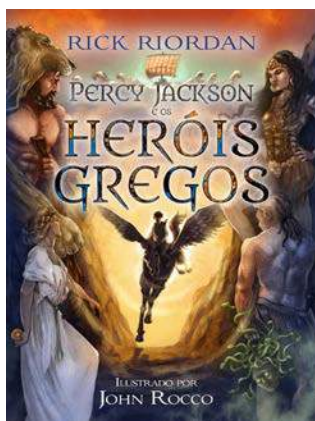
*Percy Jackson e a
Cantora de Apolo*



Semideuses e Magos



*Percy Jackson e os
Deuses Gregos*



*Percy Jackson e os
Heróis Gregos*



*Segredos do Acampamento
Meio-Sangue*



*Segredos do Acampamento
Júpiter*

O terceiro livro da série
PERCY JACKSON
& OS OLIMPIANOS
como você nunca viu.

“Se você está familiarizado com esses personagens ancestrais,
vai ficar impressionado pelo modo como Riordan os utiliza.
Se não os conhece, esta será uma apresentação empolgante.”

The Guardian

“Uma aventura de proporções olímpicas.”

School Library Journal

PERCY JACKSON & OS OLIMPIANOS



ISBN 978-85-8057-461-6



9 788580 574616

www.intrinseca.com.br